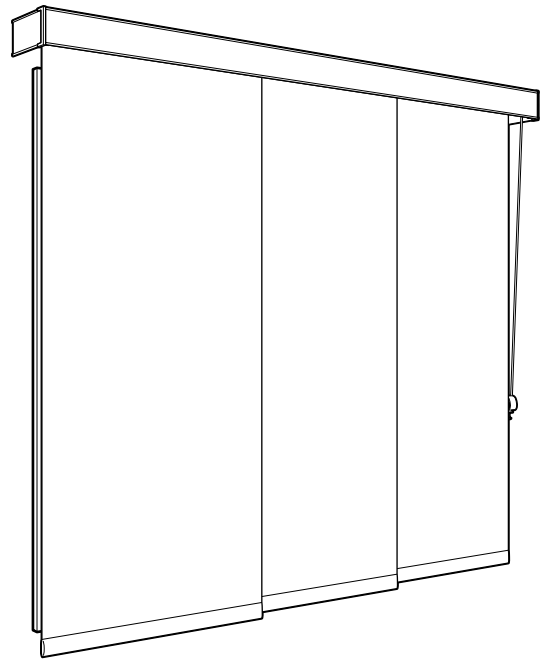




PanelTrac™ Shades

Thank you for making Levolor
a part of your home. Learn more
about Levolor and discover
a resource of information, ideas,
and support at www.levolor.ca.

Read all
installation instructions
before installing.

LEVOLOR®

For Canada residents:

For more safety information : 1-866-662-0666 or
visit www.healthcanada.gc.ca/blindcords

Made by:/Fabriqué par :/Fabricado por:
Levolor Canada 53 Jutland Road, Toronto, Ontario, M8Z-2G6 Canada
1-800-850-4555 www.levolor.ca

Installation Instruction–Safety Information

DANGER STRANGULATION HAZARD

- Keep cords out of the reach of children.
- Move cribs and furniture away from cords.
- Remove objects below windows.
- Loops will appear when the shade is in the raised position.
- Do not tie cords together.
- Install a cord tensioner or cord cleat.

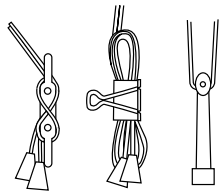


EMERGENCY FIRST AID FOR STRANGULATION

- Remove cord from child's neck
- Call 911 or Emergency Center
- Clear throat
- Check breathing and heartbeat
- Begin CPR

CHOKING HAZARD

- Keep cords out of children's reach
- Remove objects below windows
- Do not tie cords together
- Make sure safety cords are located 1-2 inches below the headrail
- Please reference all warning tags and labels in the instructions and on the blind
- To keep cords out of children's reach use one of these devices available at hardware or window covering stores



Contacting Us

Contact Levolor customer service regarding any questions or concerns you may have about your new window treatment. You may reach us at:

Ontario, Maritimes, Western Provinces
Telephone: 1-800-850-4555
Fax: 1-800-561-2136

Quebec (bilingual agent)
Telephone: 1-800-363-8870
Fax: 1-800-663-1539

www.levolor.ca

Additional Parts and Services

- **Purchasing extra or replacement parts**
Should the need arise, you may have your Levolor blinds repaired or purchase replacement parts through an authorized dealer. Please contact Levolor customer service at 1-800-LEVOLOR or through www.levolor.ca for a location near you.

Operating your shades

Your Panel Track shades are designed for many years of trouble-free operation. Following these instructions will help you get the most from your investment.

Traversing the panels for corded shades:
Gently pull down on the front or back cord to traverse the panels. **Do not force the cord; if the panels do not traverse, check for objects preventing panel movement.**

Care and cleaning

Your Panel Track shades should not require frequent cleaning because the panels hang vertically. However, condensation, dust, smoke, and humidity can cause discoloration over time. Occasional cleaning will help maintain the beauty of your Levolor shades for years to come.

Fabric panels:
Vacuum occasionally to remove dust and keep the fabric fresh. Remove spots or stains with a mild soap and water solution, blotting gently with a sponge or cloth. Always test a small, inconspicuous spot first to check for color fastness.

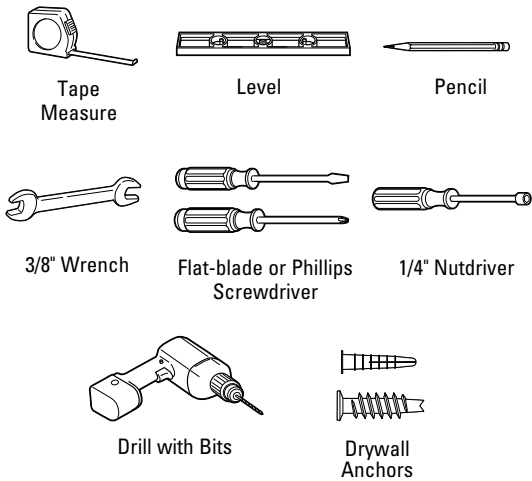
Woven wood (natural shades):
Dust with a soft clean cloth, or vacuum with a soft brush or duster attachment.

- Never soak the panels; they may be permanently damaged.
- Never use hot water, solvents, or harsh or abrasive cleansers to clean the panels.
- Never machine wash or dry clean panels.
- Never wring, fold, press, or machine dry panels.

Tools you may need (not included)

The tools you will need for installing your shades will vary, depending on the installation surface, and mounting bracket type.

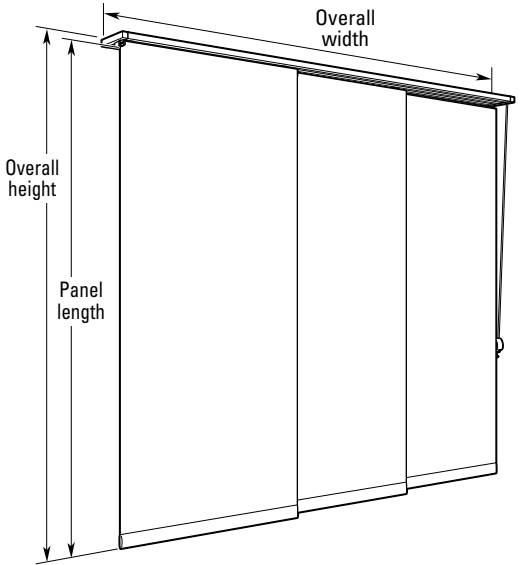
Tools typically used for installation include:



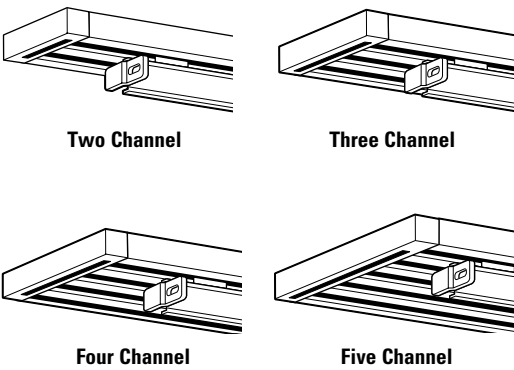
Before you begin your installation:

Read all installation instructions before you begin!

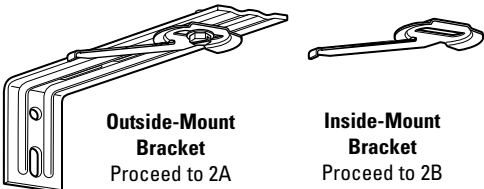
- Make sure that you have all tools and hardware needed for installation.
- Check the installation surface (wall, ceiling, or window frame) to ensure that you have suitable fasteners and tools for the material.
- If you are installing several sets of shades, be sure to match them with the appropriate window.
- Check the parts list to confirm that you have the correct number of vanes and brackets.



These installation instructions apply for the following headrail styles:

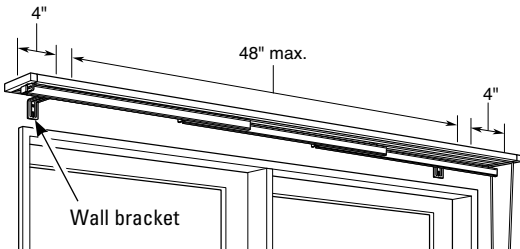


1 Mounting brackets



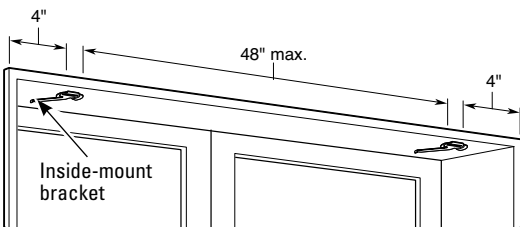
2A Mark the bracket locations—outside mount

- Position one bracket at each end of the headrail, 4" in from the ends.
- Space any remaining brackets evenly, not more than 48" apart.
- Mark the bracket mounting hole locations at the desired height, making sure they are level and square. Allow at least 1/2" clearance for panels above the floor or sill.



2B Mark the bracket locations—inside or ceiling mount

- Position one bracket at each end of the headrail, 4" in from the ends.
- Space any remaining brackets evenly, not more than 48" apart.
- Mark the bracket locations, making sure they are in a straight line that is parallel to the wall.



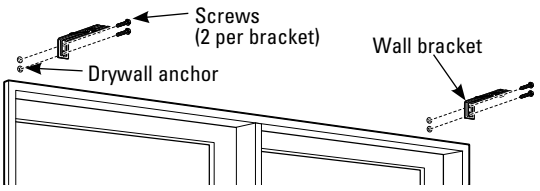
Determining the correct distance from the wall or window:

Position the center of the brackets a min. 2 1/4" in front of the window frame or any protruding trim or handles.

3A Install the brackets—outside mount

Example: Installation using included screws and any needed fasteners or wall anchors.

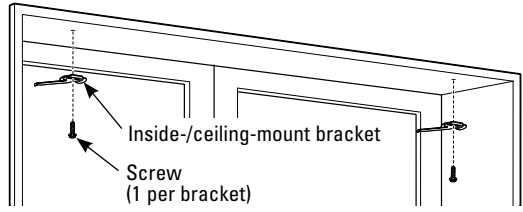
- Using the marks made in step 2 as a guide, attach the brackets, using two screws per bracket.
- Continue to step 4A.



3B Install the brackets—inside or ceiling mount

Example: Installation in a window frame using the included screws.

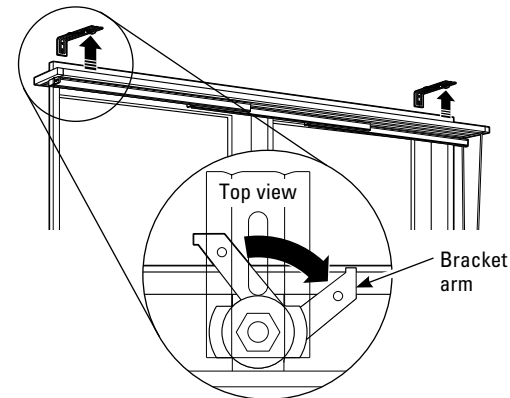
- Using the marks made in step 2 as a guide, attach the brackets, using one screw per bracket.
- Continue to step 4B.



4A Attach the headrail—outside mount

NOTE: For wide windows and sliding glass doors, two people are recommended for installing the headrail.

- With the bracket arm positioned as shown, and the hook and loop strips on the panel carriers facing out, fit the tabs into the channel on the top of the headrail. You may need to turn the bracket arm slightly to line up the tabs with the channel.

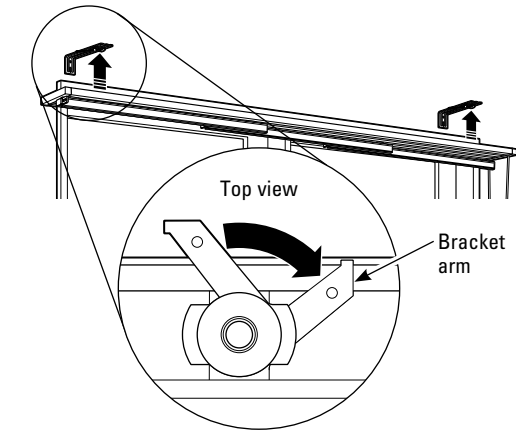


- Turn the bracket arm until the tabs lock the headrail to the bracket.

4B Attach the headrail—inside or ceiling mount

NOTE: For wide windows and sliding glass doors, two people are recommended for installing the headrail.

- For models with a valance, the valance clips must be installed before attaching the headrail. See step 7 "Installing the valance."
- With the bracket arm positioned as shown, and the hook and loop strips on the panel carriers facing out, fit the tabs into the channel on the top of the headrail. You may need to turn the bracket arm slightly to line up the tabs with the channel.



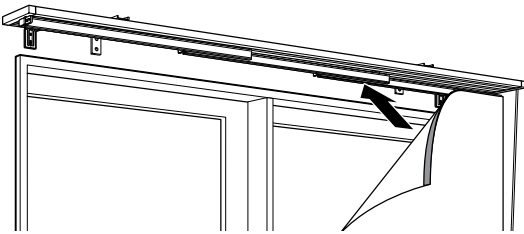
- Turn the bracket arm until the tabs lock the headrail to the bracket.

5 Attach the panels

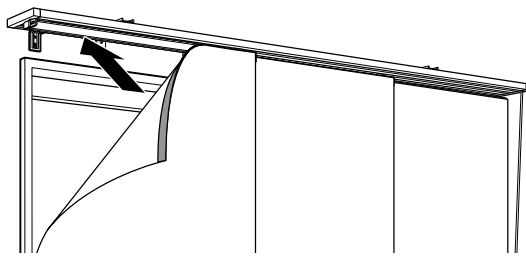
Remove the panels from their packaging.

Draw the cord so that the carriers are traversed across the entire headrail. Install one panel at a time, working from back to front.

- Unroll a panel completely to expose the hook and loop strip at the top of the panel.
- Attach the panel hook and loop strip on the backmost carrier, starting at one end and pressing the strips together.
- Repeat for the remaining panels.



5 Attach the panels (cont.)



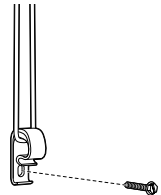
To remove panels, grasp the top corner of the panel at the hook and loop strip and gently pull away from the carrier. Do not pull the fabric only; it may stretch or damage the panel at the hook and loop attachment.



For corded panel track, go to step 6.
For cordless panel track, go to step 7.

6 Attach the Cord Guide

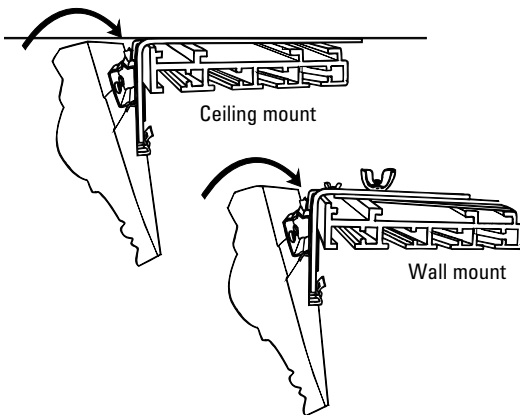
Extend the cord fully downward and secure the guide to the wall or window frame with one of the included screws. The guide should be positioned so that the cord is fully extended without pulling on the headrail. Note the Safety Warnings included.



7 Installing the valance (optional)

Cornice Valance:

Insert the clip on the back of the cornice valance into the valance clip attached to the track. Rotate to the flat position to lock into place.



7 Installing the valance (optional) (cont.)

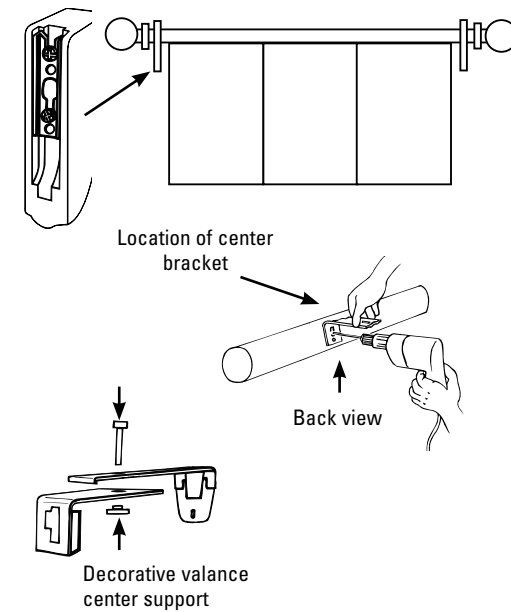
Decorative Wood Valance:

NOTE: Decorative Wood Valance brackets should be flush with the ends of the headrail

1. Mount the wood valance brackets so that the top of the wood bracket is even with the top of the track.
2. To mount the brackets:
 - a. To ensure you are mounting the brackets flush to the track, measure the width of the bracket, and use the midpoint measurement as your vertical guide to install the mounting plate.
 - b. To locate the top of where the mounting plate will be installed, measure 1/8" below the top of the track. From your midpoint, mark and predrill the hole.
 - c. Loosen the screws on the back of the bracket and push the mounting plate towards the top of the bracket; hold in place until measurements are taken.
 - d. Measure the distance from the top of the bracket to the center screw hole.
 - e. Detach the mounting plate from the valance bracket. Mark and predrill the bottom hole.
 - f. Attach the mounting plate and then the wood valance.
 - g. Repeat the above steps for the other wood valance bracket.
3. Screw the finials onto each end of the pole. Place the pole on the valance brackets and position it so that it hangs evenly over the brackets at each end.

If PanelTrac™ is wider than 68" you will need to anchor the pole to the center support, as follows:

1. Locate the center of the center support bracket and place a mark on the pole at that location. Take the pole down.
2. Predrill the spot you marked and use the supplied screw to anchor the pole to the center support bracket.
3. Put the pole back up and assemble the two pieces of the center support bracket.



Lifetime-Limited Warranty For Custom Products

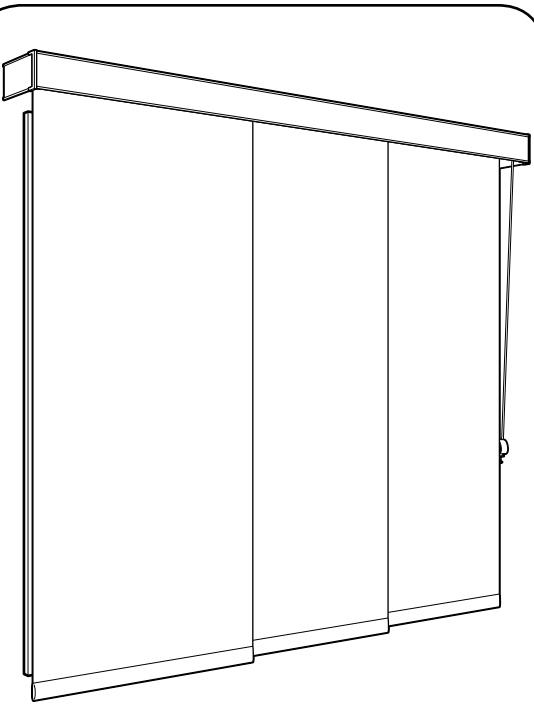
Levolor® Window Fashions proudly extends a lifetime-limited warranty on all our custom blinds and shades to the original residential retail purchaser as long as the product remains in the original window.

WARRANTY	PERIOD OF COVERAGE
Entire product against manufacturing defects (i.e., a flaw in the product design, materials, or workmanship that causes the product to no longer function)	Lifetime
EXCEPT	
Vertical vinyl (PVC) vanes	3 years
All fabric	5 years
Battery-operated motors on Wood Blinds	3 years
Battery-operated motors on Roller and Cellular Blinds	5 years
All electronic accessories (remote control, satellite eye, solar switch)	1 year
Specialty applications and commercial applications	1 year

NOT COVERED

1. Normal wear and tear
2. Any product that fails due to:
 - abuse
 - alterations
 - exposure to salt air
 - improper cleaning
 - improper installation
 - misapplication
 - accident
 - damage from pets/insects
 - extraordinary use
 - improper handling
 - improper operation
 - misuse
3. Any product that, with the passage of time, has:
 - loss of colour intensity
 - loss of pleating if product is not held in a raised position a portion of the time
 - yellowing or cracking of plastic parts or foam wood product
4. Natural wood products that have:
 - variations in colour, grain, or texture
 - warping of wood slats
5. Batteries on motorized blinds and shades
6. Costs associated with:
 - product removal
 - transportation to and from the retailer or purchaser
 - product remeasure
 - incidental or consequential damages
 - product reinstallation
 - shipping

In the event that there are multiple blinds/shades in the same room, only the defective blind/shade will be repaired or replaced.



Stores à panneaux coulissants

Merci d’avoir choisi Levolor.
Visiter le site www.levolor.ca pour en savoir plus au sujet de Levolor et découvrir une source de renseignements, d’idées et d’aide.

Veuillez lire toutes les instructions avant de procéder à l’installation.

LEVOLOR®

Pour résidents du Canada :

Pour plus de renseignement sur la sécurité :
1-866-662-0666 ou visitez www.santecanada.gc.ca/cordons-stores

Instructions d’installation– Consignes de sécurité

DANGER RISQUE D’ÉTRANGLEMENT

- Gardez les cordons hors de portée des enfants
- Eloignez les meubles et lits d’enfants des cordons.
- Retirez les objets situés sous les fenêtres.
- Des boucles vont se former lorsque le store est dans la position remontée.
- N’attachez pas les cordons entre eux.
- Installez un tendeur de cordon ou un taquet pour cordon.

- QUE FAIRE EN CAS D’ÉTRANGLEMENT**
- Retirez le cordon du cou de l’enfant
 - Appelez le 911 or le Centre d’urgence
 - Dégagez la gorge
 - Vérifiez la respiration et le rythme cardiaque
 - Commencez la réanimation

- RISQUE D’ÉTOUFFEMENT**
- Gardez les cordons hors de la portée des enfants.
 - Retirez tout objet se trouvant sous les fenêtres.
 - N’attachez pas les cordons ensemble.
 - Assurez-vous que les cordons sécuritaires sont situés à une distance variant entre 2,5 et 5 cm (1 et 2 po) au-dessous du caisson.
 - Veuillez vous référer à l’ensemble des avertissements qui se trouvent dans les instructions et sur les stores.
 - Pour garder les cordons hors de la portée des enfants, utilisez l’un des dispositifs ci-après offerts dans les quincailleries ou les magasins de parures de fenêtre.

Nous contacter

Pour contacter le service à la clientèle de Levolor pour toute question ou inquiétude concernant vos nouveaux stores, nous vous invitons à nous contacter au :

Ontario, Maritimes, Provinces de l’Ouest
Téléphone : 1-800-850-4555
Fax : 1-800-561-2136

Quebec (agent bilingue)
Téléphone : 1-800-363-8870
Fax : 1-800-663-1539
www.levolor.ca

Pièces Supplémentaires et Entretien

- **Achat de pièces supplémentaires ou de remplacement**
En cas de besoin, vous pouvez faire réparer vos stores plein-jour Levolor ou acheter des pièces de remplacement par l’intermédiaire d’un détaillant autorisé. Veuillez contacter le service à la clientèle de Levolor au 1-800-LEVOLOR ou en consultant www.levolor.ca pour un détaillant près de votre domicile.

Utilisation des stores

Vos stores à panneaux coulissants sont conçus pour une utilisation sans problème pendant de nombreuses années. Ces instructions vous permettront d’en tirer le meilleur parti.

Glissement des panneaux à cordon :
Tirez doucement sur le cordon avant ou arrière afin de faire glisser les panneaux. **Ne pas forcer le cordon ; si les panneaux ne glissent pas, s’assurer qu’aucun objet n’empêche le mouvement.**

Entretien et nettoyage

Vos stores à panneaux coulissants ne devraient pas nécessiter un nettoyage fréquent puisque les lattes pendent à la verticale. Cependant, la condensation, la poussière, la fumée et l’humidité peut causer une décoloration avec le temps. Un nettoyage occasionnel contribuera à maintenir l’esthétique de vos stores Levolor durant de nombreuses années.

Lattes en tissu :
Passez l’aspirateur à l’occasion afin d’enlever la poussière et garder la fraîcheur du tissu. Faites disparaître les taches à l’aide d’une solution savonneuse douce, en essuyant délicatement avec une éponge ou un chiffon. Effectuez toujours un essai préalable sur une petite tache peu visible pour vérifier la solidité de la couleur.

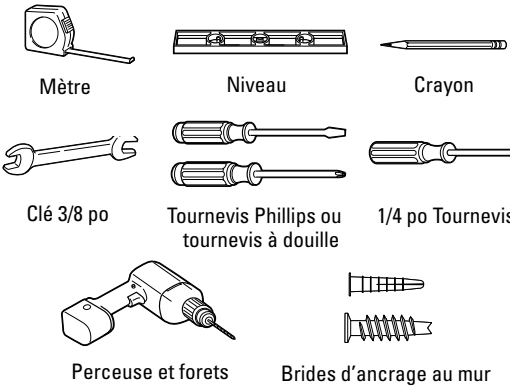
Bois tressé (stores naturelles) :
Nettoyez à l’aide d’un chiffon propre ou utilisez un aspirateur à main ou muni d’une brosse douce.

- Ne jamais mouiller les panneaux ; cela pourrait les endommager de façon permanente.
- Ne jamais nettoyer les panneaux à l’eau chaude ou avec des solvants ou des nettoyants forts ou abrasifs.
- Ne jamais nettoyer les panneaux à la machine ou à sec.
- Ne jamais essorer, plier, repasser ou mettre à la sècheuse les panneaux.

Outils dont vous aurez peut-être besoin (non fournis)

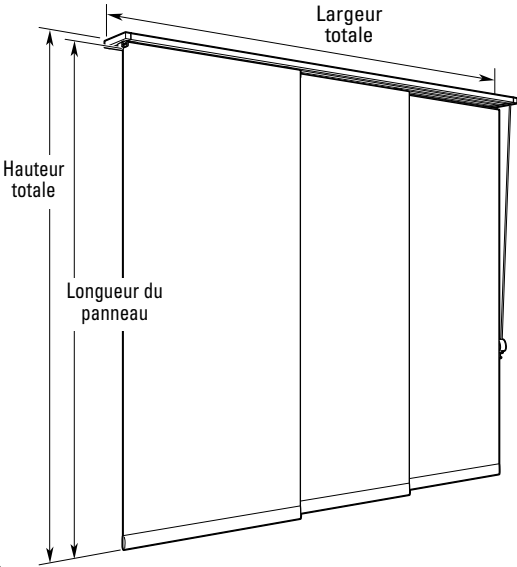
Les outils nécessaires pour l’installation des stores peuvent varier selon le type d’installation, soit en surface ou sur des fixations.

Outils habituellement nécessaires à l’installation :

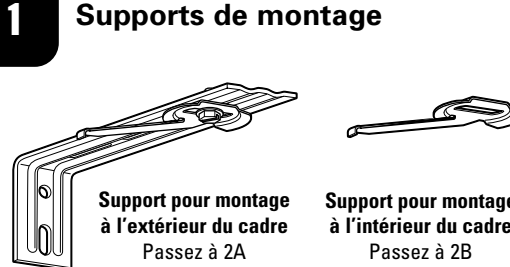
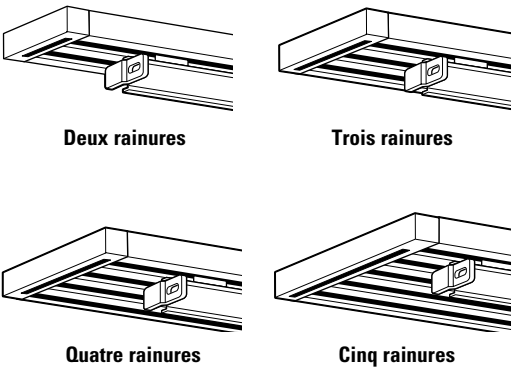


Avant de commencer l’installation :
Lisez toutes les instructions d’installation avant de commencer !

- Assurez-vous de disposer de tous les outils et ferronnerie nécessaires pour l’installation.
- Inspectez la surface d’installation (mur, plafond ou cadre de fenêtre) pour vous assurer que les outils et la ferronnerie sont appropriés.
- Si vous installez plusieurs stores, assurez-vous que chacun correspond à la fenêtre appropriée.
- Vérifiez la liste des pièces pour confirmer que vous avez le nombre et les types de supports nécessaires.

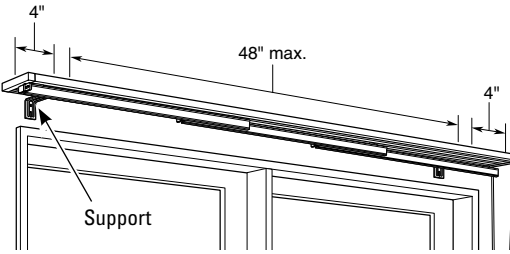


Ces instructions d’installation s’appliquent aux types de tringles suivants :



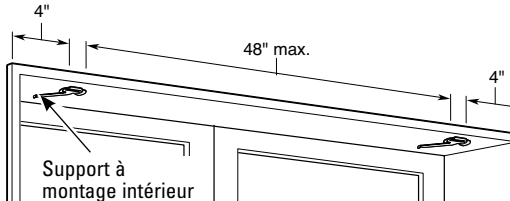
2A Marquage de l’emplacement du support — montage à l’extérieur du cadre

- Placez les supports de montage à chaque bout du rail, à 4 po (10 cm) des extrémités.
- Répartissez également les supports de montage restants, au plus à une distance de 48 po (123 cm).
- Marquez l’emplacement des trous des supports de montage à la hauteur désirée en vous assurant qu’ils sont bien droits et au niveau. Laissez au moins 1/2 po (1,25 cm) d’espace entre les panneaux et le plancher ou l’appui de fenêtre.



2B Marquage de l’emplacement du support — montage intérieur ou au plafond

- Placez les supports de montage à chaque bout du rail, à 4 po (10 cm) des extrémités.
- Répartissez également les supports de montage restants, au plus à une distance de 48 po (123 cm).
- Marquez l’emplacement des supports de montage en vous assurant qu’ils sont en ligne droite, parallèles au mur.

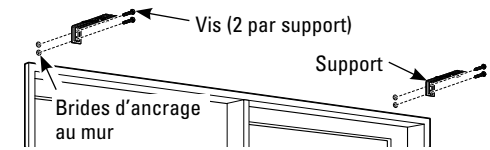


Détermination de la distance adéquate à partir du mur ou de la fenêtre :
Positionnez le centre du support de montage à un minimum de 2 1/4 po (6 cm) du cadrage de fenêtre, d’une boiserie ou d’une poignée.

3A Installez les supports — Installation de montage à l'extérieur du cadre

Exemple : Installation utilisant des vis et toute fixation ou ancrage mural nécessaire.

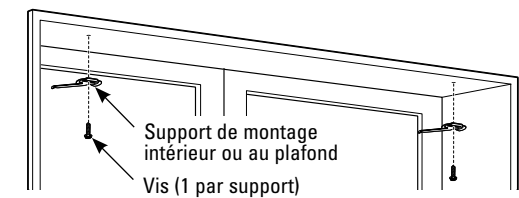
- À l'aide des marques faites à l'étape 2 comme guide, fixez les supports à l'aide de deux vis par support.
- Continuez à l'étape 4A.



3B Installez les supports — montage intérieur ou au plafond

Exemple : Installation utilisant des vis et toute fixation ou ancrage mural nécessaire.

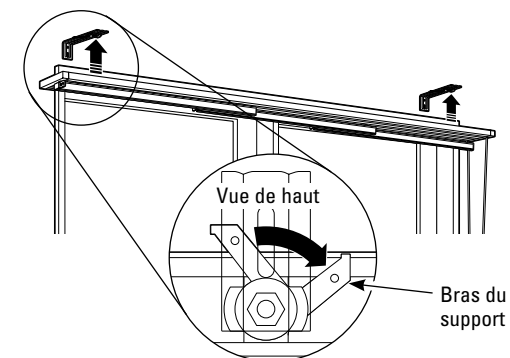
- À l'aide des marques faites à l'étape 2 comme guide, fixez les supports à l'aide d'une vis par support.
- Continuez à l'étape 4B.



4A Fixez la tringle — montage à l'extérieur du cadre

REMARQUE : Pour les fenêtres larges et les portes en verre coulissantes, il est recommandé d'employer deux personnes pour l'installation de la tringle.

- Positionnez le bras du support tel qu'illustré et assurez-vous que les bandes velcro des supports à panneaux sont tournées vers l'extérieur, puis insérez les languettes dans les rainures sur le dessus de la tringle. Il est possible d'avoir à tourner légèrement le bras pour aligner les languettes avec les rainures.

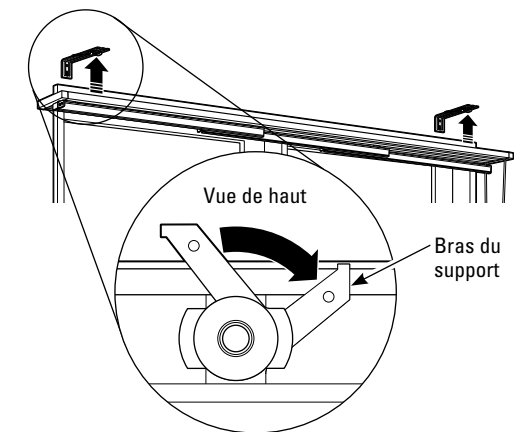


- Tournez le bras du support jusqu'à ce que les languettes fixent la tringle au support de montage.

4B Fixez la tringle — montage intérieur ou au plafond

REMARQUE : Pour les fenêtres larges et les portes en verre coulissantes, il est recommandé d'employer deux personnes pour l'installation de la tringle.

- Pour les modèles avec une cantonnière, les supports de cantonnière doivent être installés avant la tringle. Voir l'étape 7 « Installation de la cantonnière ».
- Positionnez le bras du support tel qu'illustré et assurez-vous que les bandes velcro des supports à panneaux sont tournées vers l'extérieur, puis insérez les languettes dans les rainures sur le dessus de la tringle. Il est possible d'avoir à tourner légèrement le bras pour aligner les languettes avec les rainures.



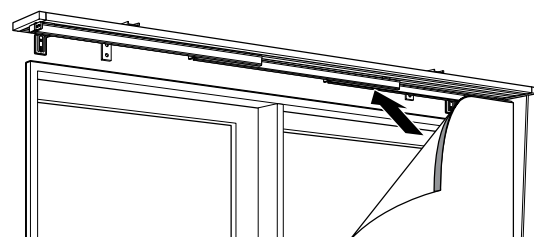
- Tournez le bras du support jusqu'à ce que les languettes fixent la tringle au support de montage.

5 Installation des panneaux

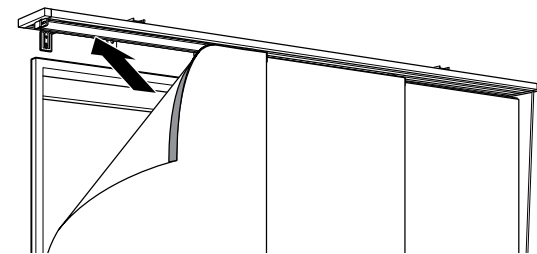
Retirez les panneaux de leur emballage.

Tirez le cordon afin que les supports à panneaux soient répartis le long de la tringle. Posez un panneau à la fois en partant de l'arrière jusqu'à l'avant.

- Déroulez complètement chaque panneau afin d'exposer la bande velcro située dans le haut.
- Attachez la bande velcro du panneau à celle du support arrière et les presser en commençant par une extrémité jusqu'à l'autre.
- Répétez l'opération pour les autres panneaux.



5 Installation des panneaux (suite)

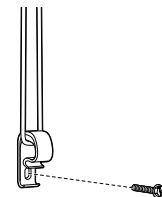


Pour retirer un panneau, saisissez le coin supérieur de la bande velcro et détachez-le doucement du support. Ne tirez pas seulement le tissu ; il pourrait s'étirer ou le panneau pourrait s'endommager au niveau de la bande velcro.

ARRÊT Pour les tringles à cordon, allez à l'étape 6. Pour les tringles sans cordon, allez à l'étape 7.

6 Attachez le guide de cordon

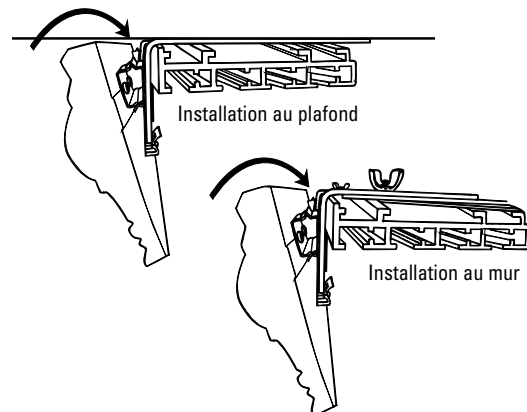
Tirez le cordon complètement vers le bas et fixez le guide au mur ou à un cadre de fenêtre à l'aide de l'une des vis incluses. Vous devez placer le guide de manière à ce que le cordon soit complètement tiré, mais sans tirer sur la tringle. Notez les avertissements de sécurité inclus.



7 Installation de la cantonnière (facultatif)

Cantonnière à corniche:

Insérez l'attache située à l'arrière de la cantonnière dans l'attache pour cantonnière située sur le rail. Faites tourner en position plane pour bien la maintenir en place.



7 Installation de la cantonnière (facultatif) (suite)

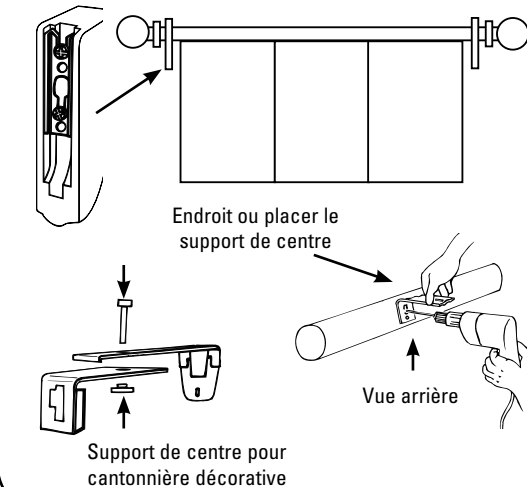
Cantonnière Décorative en bois:

REMARQUE : Les crochets des cantonnières Décoratives en bois doivent arriver au même niveau que les extrémités de la traverse supérieure.

1. Installez les crochets de la cantonnière en bois de façon à ce que le **haut** du crochet arrive au même niveau que le **haut** du rail.
2. Pour installer les crochets :
 - a. Afin de vous assurer que vous installez les crochets au même niveau que le rail, mesurez la largeur du crochet et utilisez le point du milieu comme guide vertical pour installer la plaque de montage.
 - b. Pour localiser la limite supérieure de la surface où sera installée la plaque de montage, mesurez une distance de 1/8 po au-dessous du bord supérieur du rail. En procédant à partir du point milieu, faites une marque sur le trou et effectuez une perforation préalable.
 - c. Relâchez les vis situées à l'arrière du crochet et poussez la plaque de montage vers le haut du crochet. Tenez-la en place jusqu'à ce que les mesures soient prises.
 - d. Mesurez la distance séparant le haut du crochet et le trou de la vis du centre.
 - e. Enlevez la plaque de montage du crochet de la cantonnière. Faites une marque sur le trou du bas et effectuez une perforation préalable.
 - f. Fixez la plaque de montage, puis le crochet de la cantonnière.
 - g. Répétez ces étapes pour l'autre crochet de la cantonnière.
3. Vissez les faïteaux à chaque extrémité de la perche. Placez la perche sur les crochets de la cantonnière et positionnez-la de façon à ce qu'une longueur identique surplombe le crochet de chaque extrémité.

Si le store PanelTrac^{MC} a une largeur supérieure à 68 po (173 cm), vous devrez ancrer la perche au support central en procédant comme suit :

1. Localisez le centre du crochet central et faites une marque sur la perche à l'endroit qui y correspond. Descendez la perche.
2. Faites une perforation préalable à l'endroit où vous avez fait une marque. À l'aide de la vis fournie, ancrez la perche sur le crochet central.
3. Remontez la perche et rassemblez les deux pièces du crochet central.



Garantie Limitée à vie pour les articles sur mesure

Levolor® Window Fashions est fière d'offrir à l'acheteur initial d'un produit résidentiel sa garantie limitée à vie pour tous les stores et toiles sur mesure, et ce, pour toute la durée durant laquelle le produit demeurera dans la fenêtre initiale.

GARANTIE	DURÉE DE COUVERTURE
Le produit au complet contre les défauts de fabrication (c'est-à-dire un vice de conception, de matériaux ou de conception en raison de laquelle le produit ne fonctionne plus).	A vie
SONT EXCLUS	
Lattes verticales en vinyle (PVC)	3 ans
Tous les tissus	5 ans
Moteurs à piles de Stores en Bois	3 ans
Moteurs à piles de stores Roller et Alvéolés	5 ans
Tous les accessoires électroniques (télécommande, récepteur satellite, interrupteur solaire)	1 an
Produits spéciaux et commerciaux	1 an

NON COUVERT

1. Usure normale
2. Toute défaillance du produit due à :
 - une utilisation abusive
 - des altérations
 - une exposition à l'air salé
 - un nettoyage incorrect
 - une installation incorrecte
 - des dommages causés par des animaux domestiques ou des insectes
 - un accident
 - une mauvaise manipulation
 - une utilisation inhabituelle
 - une utilisation incorrecte
 - un actionnement incorrect
3. Tout produit qui, avec le temps, présente :
 - une diminution de l'intensité des couleurs
 - une dégradation des plis si, pendant une partie de la période, le produit n'a pas été maintenu en position élevée
 - le jaunissement ou le craquellement des pièces en plastique ou des produits en mousse

4. Les produits en bois naturel qui présentent :
 - des variations de couleur, de grain, ou de texture
 - un gauchissement des lattes en bois
5. Les piles des stores et toiles motorisés
6. Les coûts associés :
 - à l'enlèvement du produit
 - au transport vers et depuis l'établissement du détaillant ou du domicile de l'acheteur
 - à une nouvelle prise de mesures
 - à des dommages accessoires ou indirects
 - à la réinstallation du produit
 - à l'expédition

En cas de plusieurs stores/toiles dans une même pièce, seul le store ou la toile défectueux sera réparé ou remplacé.